Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Ajoie	NCEE
CLUB 2 Buix	NCEE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	20.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	07:46	End / Ende / Fin / Fine	08:43
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFNT01		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	120

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218790	FROSSARD Océane	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.	207032	SANSONNENS Gilles	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Ajoie**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Ajoie

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
29	C	ADATTE Hugo		213062
71	A	RIAT Nolan		215159
72	G	AMSLER Chimène		215162
	G			
31		AMSLER Malika		216416
9		COURBAT Thobias		213163
11		HUBER Thibault		213094
13		JUILLERAT Mathis		215157
12		KUNZ Rohan		215160
89		MARCHAND Ludovic		215161
27		PAPE Tristan		213048

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	207589
	DARGIER	Stéphane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:12	29	11	1				
22:02	11		2				
22:07	11		3				
25:50	11		4				

TOTAL 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
03:58	12	2	00:00	05:58	H
09:35	29	2	00:00	11:35	D
28:59	12	2	00:00	30:00	E
28:59	89	2	00:00	30:00	C1

TOTAL 8 min

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	NEUENSCHWANDER Léo		214054
72	A	COURBAT Lucien		214052
68	G	FRIDEZ Lucas		214056
	G			
88		FRIDEZ Justin		215182
3		HOSTETTLER Sami		217145
27		BIERI Julia		218863
26		SUTER Xavier		214053
98		BAPTISTA Noah		214105
28		BOECHAT Nathan		217150
35		OEUVRAY Oscar		216087
70		VAUCLAIR Jules		214055
23		HOUEL Enzo		218862
7		RENAUD Baptiste		217824
9		SUTTERLET Kylian		215184
13		MICHEL Mathéo		215295

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208433
	NEUENSCHWANDER	Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:45	98		1				
26:58	23	71	2				

TOTAL 2

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:37	98	2	00:00	20:37	G1
23:24	71	2	00:00	25:24	G1

TOTAL 4 min